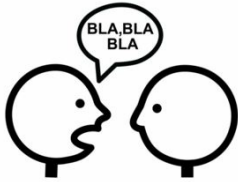


دارت • Dart

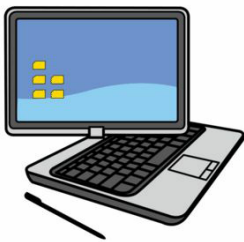
پشتگیری په یوه نډیبه ستن

Om Dart



ئو كه سه ی به زه حمه ت ټیږگات یان به زه حمه ت شت له خه لك ټیږگه په نیت، له په یوه نډیبه ستنی له گه ل خه لكدا پیویستی به شیوازی جوراوجوری پشتگیریه.

Den som har svårt att förstå eller göra sig förstådd behöver olika former av stöd för kommunikation.



پشتگیری په یوه نډیبه ستن رهنگه بریتی بیت له نامرزی یارمه تیدان به شیوه ی وینه و وو شه. جا رهنگه به کاغز یان به نایپاد و کومپیونه ر بیت یان به نامیری قسه کردن که بتوانیت ده قیقی پی بخوینته وه.

Kommunikationsstöd kan vara hjälpmedel i form av bilder och ord. De kan finnas på papper eller i surfplattor, datorer eller pratapparater som kan läsa upp texten.



ئو نامرزی یارمه تیدانه ی مرؤف پیویستی بیده بیت ده توانریت بخریته کار به ده ست، به ده ستیپانانی بلاکیک، ماوسی سه ره کی، جوئیستیک یان به چاو.

De hjälpmedel man behöver kan styras med handen, manöverkontakter, huvudmus, joystick eller ögonen.



ده ستوانریت په یوه نډیبه ستن به له ش، به شتیك یان به ئیشاره تیک ئه نجمدریت بو روونکردنه وه ی ئه و شته که ی که سه که مه به ستیتی.

Det går också att använda kroppskommunikation, föremål och tecken för att förtydliga det en menar.

دارت • Dart

پشتگیری په یوه نډیبه ستن

Om Dart



هه موو مرؤفیک مافی خوږه تی بتوانیت له گه ل خه لکدا په یوه نډی به ستیت. بویه پیویسته نامرازی یارمه تیدانه که ئیش بکات.

Alla människor har rätt att kommunicera. Därför måste hjälpmedlen fungera.



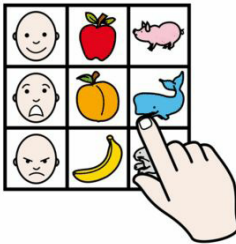
بؤ ئه وهی نامرازی یارمه تیدانه کان باش کاربکه ن ده شیت هه موو کاتیک له بهر ده سندا بن.

För att hjälpmedlen ska fungera bra ska de finnas med hela tiden.



هه روه ها له ئارادا بوونی ژینگه به کی باش بؤ په یوه نډیبه ستنیش گرنکه . ده شیت وږنه وهیما له ژووره که و له سه رمه تریالی زانیاریه که ش هه بن.

Det är också viktigt med en kommunikativ miljö. Bilder och symboler ska finnas i lokaler och på informationsmaterial.



ژور گرنکه ئه و که سانه ی له ده ور به ردان خوږان مؤدیلک بن له رږگای ئه وهی که خوږان نامرازی یارمه تیدانه که به کار به ینن.

Det har stor betydelse att personer i omgivningen är modeller genom att använda hjälpmedlen själva.



ئه وه ش بزانه که فی ربوون و به کاره ینانی نامرازی یارمه تیدان کاتی ده ویت.

Tänk på att det tar tid att lära sig ett hjälpmedel och att använda det.